

Séance ordinaire
8 novembre 2016

Procès-verbal de la séance **ORDINAIRE** tenue le **8 novembre 2016 à 19 h 30** à l'Édifice municipal, salle du Conseil, sis au 1700, rue Principale à Saint-Michel.

Sont présents :

Jean-Guy HAMELIN,	Maire;
Gaston DULUDE,	Conseiller;
Normand BOYER,	Conseiller;
Sylvain LEMIEUX,	Conseiller;
Catherine LEFEBVRE,	Conseillère;

Absences motivées :

Mario ISABELLE,	Conseiller;
Julien DULUDE,	Conseiller;

Assistent également à la séance :

Daniel PRINCE,	Directeur général & secrétaire-trésorier
Caroline PROVOST,	Secrétaire-trésorière adjointe

OUVERTURE DE LA SÉANCE

Le maire, Jean-Guy HAMELIN, souhaite la bienvenue aux membres du Conseil et, après avoir constaté qu'il y a quorum, ouvre la séance.

2016-11/309

ADOPTION - ORDRE DU JOUR

Sur proposition de **Normand BOYER**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE le Conseil adopte l'ordre du jour tel que présenté:

ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION - ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
 - 3.1. Adoption du procès-verbal de la séance tenue le 11 octobre 2016
4. CORRESPONDANCE
 - 4.1. Mise en demeure de monsieur Patrick Phaneuf datée du 28 octobre 2016
5. AFFAIRES RELATIVES AU CONSEIL MUNICIPAL
 - 5.1. Rapport 2016 du Maire concernant la situation financière de la Municipalité
 - 5.2. Centre sportif régional les Jardins du Québec inc. - Demande d'aide financière - Patin libre
 - 5.3. Demande de subvention - Club Optimiste - Dépouillement d'arbre de Noël
 - 5.4. Remerciements - Implication bénévoles - maisons hantée et enchantée- Halloween
6. ADMINISTRATION GÉNÉRALE, FINANCES ET RESSOURCES HUMAINES
 - 6.1. Adoption des comptes du mois d'octobre 2016
 - 6.2. Autorisation - demande de réduction du taux de cotisation d'assurance-emploi
 - 6.3. Avis de motion (2016-271) - Règlement décrétant les taux des taxes foncières, les taxes de services, les compensations et autres conditions pour l'année 2017
7. SÉCURITÉ PUBLIQUE
8. TRANSPORT ROUTIER ET HYGIÈNE DU MILIEU
 - 8.1. Rapport d'activités du service
 - 8.2. Autorisation paiement - Décompte progressif numéro 6 - Travaux sur les rues Robert et Guy (Phase 1)
 - 8.3. Autorisation de signature - Certificat de réception provisoire des travaux - Construction d'un égout pluvial et travaux de réfection de chaussée de la rue Guy (Phase 2, 3 et 4)

- 8.4. Autorisation paiement – Décompte progressif numéro 3 - Construction d'un égout pluvial et travaux de réfection de chaussée de la rue Guy (Phase 2, 3 et 4)
- 8.5. Autorisation de signature - Entente avec la ville de Saint-Rémi - Aménagement d'un sentier
- 9. URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE
 - 9.1. Rapport d'activités du service
 - 9.2. Avis de motion (2016-185-39) - Modification du règlement de zonage
 - 9.3. Adoption du premier projet de règlement numéro 2016-185-39 modifiant le règlement sur le zonage
 - 9.4. Règlement numéro 2016-220-5 relatif aux usages conditionnels - Dépôt du certificat sur les résultats de l'enregistrement (Garderie en milieu familial - rue De Lausanne)
 - 9.5. Adoption du procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 25 octobre 2016
 - 9.6. Demande de permis en vertu du PIIA - 866, rue de Lausanne (piscine creusée)
 - 9.7. Demande de permis de rénovation - 500-504, chemin Rhéaume - Dérogation mineure
- 10. LOISIRS ET CULTURE
 - 10.1. Rapport d'activités du service
 - 10.2. Autorisation de signature - présentation d'un projet - Fonds de la ruralité - MRC Jardins-de-Napierville (Aménagement du parc de la Pigeonnière)
 - 10.3. Avis de motion (2016-272) - Règlement de la bibliothèque Claire-Lazure de Saint-Michel
 - 10.4. Acceptation - offre de services - Massicotte, Dignard, Taillefer, Patenaude Atelier d'architecture - Estimation des coûts - Agrandissement de la bibliothèque
- 11. POUR INFORMATION
 - 11.1. Politique de la famille et des aînés de Saint-Michel - Consultation publique - 10 novembre 2016
 - 11.2. Activité bibliothèque - Éducazoo - 19 novembre 2016
- 12. PÉRIODE DE QUESTIONS (maximum 30 minutes)
- 13. LEVÉE DE LA SÉANCE

ADOPTÉE

ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

2016-11/310

Adoption du procès-verbal de la séance du 11 octobre 2016

Le Maire demande aux membres du conseil si le procès-verbal est conforme aux décisions;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de **Sylvain LEMIEUX**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 11 octobre 2016, tel que rédigé.

ADOPTÉE

CORRESPONDANCE

Mise en demeure de monsieur Patrick Phaneuf datée du 28 octobre 2016

Les membres du conseil accusent réception d'une mise en demeure adressée par monsieur Patrick PHANEUF et datée du 28 octobre 2016.

AFFAIRES RELATIVES AU CONSEIL MUNICIPAL

Rapport 2016 du Maire concernant la situation financière de la Municipalité

Ce conseil prend acte du dépôt du rapport 2016 du Maire concernant la situation financière de la Municipalité.

2016-11/311

Centre sportif régional les Jardins du Québec inc. - Demande d'aide financière - Patin libre

Sur proposition de **Sylvain LEMIEUX**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil accorde une subvention de 1 500\$ pour 4 heures de patin libre par semaine au Centre sportif régional Les Jardins du Québec Inc., pour la saison 2016-2017 et ce, afin que les citoyens de Saint-Michel puissent profiter le plus possible de cette opportunité de pratiquer leur sport.

ADOPTÉE

2016-11/312

Demande de subvention - Club Optimiste - Dépouillement d'arbre de Noël

Sur proposition de **Catherine LEFEBVRE**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil municipal de Saint-Michel accepte de faire un don de 1 000\$ à l'organisme le Club Optimiste de St-Michel inc. pour le dépouillement d'arbre de Noël pour les enfants de la municipalité de Saint-Michel, qui aura lieu dimanche, le 11 décembre 2016.

ADOPTÉE

Remerciements - Implication bénévoles - maisons hantée et enchantée - Halloween

QUE ce conseil remercie sincèrement tous les bénévoles qui se sont impliqués lors de l'évènement de la maison hantée et de la maison enchantée, tenu au centre communautaire, le 31 octobre dernier.

ADMINISTRATION GÉNÉRALE, FINANCES ET RESSOURCES HUMAINES

2016-11/313

Adoption des comptes du mois d'octobre 2016

Les comptes du mois ont été envoyés 24 heures avant la présente séance. Le secrétaire-trésorier répond aux questions à la satisfaction des membres du conseil;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de **Normand BOYER**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

d'adopter les listes des comptes du mois d'octobre 2016 telles que déposées au montant de 303 089,29\$, jointes en annexes aux présentes pour en faire partie intégrante, à savoir:

Comptes payés: 87 455,12 \$
Salaires payés net: 64 829,44 \$;
Comptes à payer: 150 804,73 \$;

Je soussigné, Daniel Prince, secrétaire-trésorier, certifie par la présente que la municipalité de Saint-Michel dispose de crédits suffisants pour les fins auxquelles les dépenses ci-haut mentionnées sont projetées.

Daniel Prince, secrétaire-trésorier

ADOPTÉE

2016-11/314

Autorisation - demande de réduction du taux de cotisation d'assurance-emploi

ATTENDU que la municipalité de Saint-Michel désire faire une demande de réduction du taux de cotisation à l'assurance-emploi pour l'année 2017 puisqu'elle offre un régime d'assurance invalidité de courte durée à ses employés permanents;

ATTENDU que pour être éligible à un taux réduit, la Municipalité doit partager la réduction avec ses employés dans une proportion d'au moins 5/12 du montant total annuel;

ATTENDU que le Conseil est tenu de se prononcer sur la façon dont sera réparti entre les employés le 5/12 du taux de réduction;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de **Catherine LEFEBVRE**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil accepte de remettre de nouveaux avantages à chaque employé auquel s'applique le taux de cotisation, un montant équivalent à 5/12 de la contribution d'employeur à l'assurance-emploi économisé par la Municipalité sur la cotisation salariale en raison de sa participation à ce programme.

ADOPTÉE

Avis de motion (2016-271) - Règlement décrétant les taux des taxes foncières, les taxes de services, les compensations et autres conditions pour l'année 2017

Je, Sylvain Lemieux, conseiller, donne avis de motion, qu'à une prochaine séance du conseil, il sera déposé pour adoption avec dispense de lecture, un règlement fixant les taux des taxes foncières, les taxes de services, les tarifs des compensations et autres conditions pour l'exercice financier 2017.

SÉCURITÉ PUBLIQUE

TRANSPORT ROUTIER ET HYGIÈNE DU MILIEU

Rapport d'activités du service

Le conseil prend acte du dépôt du rapport d'activités pour le mois d'octobre 2016.

2016-11/315

Autorisation paiement - Décompte progressif numéro 6 - Travaux sur les rues Robert et Guy (Phase 1)

Sur proposition de **Gaston DULUDE**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil, sur recommandation de la firme Tétra Tech inc., autorise le paiement du décompte progressif numéro 6 à Sintra inc. au montant de 29 581,37 \$ (taxes exclues);

QUE ce conseil affecte les sommes nécessaires à même les crédits votés pour l'exercice 2016 au fonds d'investissement suivant un certificat de crédits disponibles du secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE

2016-11/316

Autorisation de signature - Certificat de réception provisoire des travaux - Construction d'un égout pluvial et travaux de réfection de chaussée de la rue Guy (Phase 2, 3 et 4)

Sur proposition de **Normand BOYER**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil autorise monsieur Romain TRUDEAU à signer le certificat de réception provisoire des travaux de construction d'un égout pluvial et travaux de réfection de chaussée effectués sur la rue Guy, suivant la recommandation de la firme Tétra Tech inc.

ADOPTÉE

2016-11/317

Autorisation paiement – Décompte progressif numéro 3 - Construction d'un égout pluvial et travaux de réfection de chaussée de la rue Guy (Phase 2, 3 et 4)

Sur proposition de **Sylvain LEMIEUX**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil, sur recommandation de la firme Tétra Tech inc., autorise le paiement du décompte progressif numéro 3 à Construction Beaudin & Courville 2010 inc. au montant maximum de 67 405,74 \$ (taxes exclues);

QUE ce conseil affecte les sommes nécessaires à même les crédits votés pour l'exercice 2016 au fonds d'investissement suivant un certificat de crédits disponibles du secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE

2016-11/318

Autorisation de signature - Entente avec la ville de Saint-Rémi - Aménagement d'un sentier

Sur proposition de **Catherine LEFEBVRE**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE le conseil autorise le maire, ou en son absence la mairesse suppléante, et le directeur-général et secrétaire-trésorier, ou en son absence la secrétaire-trésorière adjointe, à signer une entente de contribution financière au montant de 10 000\$ avec la ville de Saint-Rémi relativement à l'aménagement d'un sentier Saint-Rémi/Saint-Michel et ce, afin de couvrir uniquement les honoraires de gestion du projet.

ADOPTÉE

URBANISME ET MISE EN VALEUR DU TERRITOIRE

Rapport d'activités du service

Le conseil prend acte du dépôt du rapport d'activités pour le mois d'octobre 2016.

Avis de motion (2016-185-39) - Modification du règlement de zonage

Je, Catherine LEFEBVRE, conseillère, donne avis de motion, que lors d'une séance du conseil, il sera déposé pour adoption avec dispense de lecture, un règlement modifiant le règlement de zonage numéro 185, ayant pour objet:

- d'ajouter, à titre d'usages autorisés à l'intérieur de la zone CR-6: Garderie ou école spécialisée et Multifamilial (maximum 4 logements).

2016-11/319

Adoption du premier projet de règlement numéro 2016-185-39 modifiant le règlement sur le zonage

CONSIDÉRANT que la Municipalité a reçu une demande à l'effet de revoir les usages autorisés à l'intérieur de la zone CR-6, en ajoutant : Garderie ou école spécialisée et Multifamilial (maximum quatre logements);

CONSIDÉRANT les dispositions de la *Loi sur l'aménagement et l'urbanisme*;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de **Gaston DULUDE**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE le premier projet du règlement numéro 2016-185-39 modifiant le règlement 185 sur le zonage est adopté et est décrété par ledit règlement ce qui suit:

1. La grille des spécifications de la zone CR-6 est modifiée par l'ajout, à titre d'usage autorisé, de l'usage suivant: Garderie ou école spécialisée;
2. La grille des spécifications de la zone CR-6 est modifiée à nouveau par l'ajout, à titre d'usage autorisé, de l'usage suivant: Multifamilial (maximum quatre logements);

3. La nouvelle grille des spécifications de la zone CR-6 est en annexe au présent règlement;
4. Le présent règlement entre en vigueur conformément à la loi.

ADOPTÉE

Règlement numéro 2016-220-5 relatif aux usages conditionnels - Dépôt du certificat sur les résultats de l'enregistrement (Garderie en milieu familial - rue De Lausanne)

Le conseil municipal prend acte du dépôt du certificat préparé par la secrétaire-trésorière adjointe établissant les résultats de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter tenue de 9h00 à 19h00, le 3 novembre 2016, à l'Édifice municipal relativement au Règlement relatif aux usages conditionnels portant le numéro 2016-220-5 (autorisation garderie dans la zone R-19 (rue De Lausanne));

Le règlement est réputé approuvé par les personnes habiles à voter puisque le nombre de signatures requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu n'a pas été atteint.

2016-11/320

Adoption de procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 25 octobre 2016

Sur proposition de **Sylvain LEMIEUX**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil adopte le procès-verbal de la séance du comité consultatif d'urbanisme tenue le 25 octobre 2016, tel que rédigé.

ADOPTÉE

2016-11/321

Demande de permis en vertu du PIIA - 866, rue de Lausanne (piscine creusée)

ATTENDU que les membres du conseil prennent connaissance d'une demande d'urbanisme (#2016-10-0036) pour l'autorisation d'un permis de construction (#2016-10-287) pour l'installation d'une piscine creusée au 866, rue De Lausanne (lots 5 377 881 et 5 377 883 Cadastre du Québec);

ATTENDU que la présente demande vise la construction d'une piscine creusée, de trottoirs, clôtures et l'aménagement extérieur de la propriété;

ATTENDU la recommandation favorable du Comité consultatif d'urbanisme;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de **Sylvain LEMIEUX**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil approuve la demande d'urbanisme (# 2016-10-0036) et autorise l'émission du permis de construction (# 2016-10-287) pour l'installation d'une piscine creusée, les trottoirs, la clôture ainsi que l'aménagement extérieur de la propriété située au 866, rue De Lausanne.

ADOPTÉE

2016-11/322

Demande de permis de rénovation - 500-504, chemin Rhéaume - Dérogation mineure

ATTENDU que les membres du conseil prennent connaissance d'une demande de dérogation mineure (#2016-10-0035) pour l'obtention d'un permis de rénovation (#2016-10-286) pour un nouvel entrepôt situé au 500-504, chemin Rhéaume (lot 5 381 831 cadastre du Québec);

ATTENDU que l'entrepôt aura 8 portes de garage d'une hauteur de 7 pieds à l'arrière du bâtiment alors qu'en vertu du règlement de zonage en vigueur, pour les usages autres que résidentiel, il est interdit d'aménager une porte de garage sur la façade arrière d'un bâtiment.

ATTENDU la recommandation du Comité consultatif d'urbanisme;

EN CONSÉQUENCE, sur proposition de **Normand BOYER**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil approuve la demande de dérogation mineure (#2016-10-0035) et autorise l'émission du permis de rénovation (# 2016-10-286) pour le nouvel entrepôt situé au 500-504, chemin Rhéaume.

ADOPTÉE

LOISIRS ET CULTURE

Rapport d'activités du service

Le conseil prend acte du dépôt du rapport d'activités pour le mois d'octobre 2016.

2016-11/323

Autorisation de signature - présentation d'un projet - Fonds de la ruralité - MRC Jardins-de-Napierville (Aménagement du parc de la Pigeonnière)

Sur proposition de **Catherine LEFEBVRE**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil autorise la coordonnatrice, service des loisirs, culture et vie communautaire à préparer et signer les documents nécessaires pour la présentation du projet au fonds de la ruralité auprès de la MRC des Jardins-de-Napierville afin d'obtenir une aide financière pour l'acquisition de modules de jeux dans nos parcs municipaux.

ADOPTÉE

Avis de motion (2016-272) - Règlement de la bibliothèque Claire-Lazure de Saint-Michel

Je, Gaston DULUDE, conseiller, donne avis de motion, qu'à une prochaine séance du conseil, il sera déposé pour adoption avec dispense de lecture, un règlement pour la bibliothèque Claire Lazure de Saint-Michel.

2016-11/324

Acceptation - offre de services - Massicotte, Dignard, Taillefer, Patenaude Atelier d'architecture - Estimation des coûts - Réaménagement de la bibliothèque

Sur proposition de **Gaston DULUDE**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QUE ce conseil accepte l'offre de services présentée par Massicotte Dignard Taillefer Patenaude, atelier d'architecture inc. pour préparer un rapport d'estimation budgétaire des trois scénarios retenus par les membres du conseil relativement à l'agrandissement de la superficie de la bibliothèque dans l'immeuble actuel au montant de 17 000\$ (taxes exclues).

ADOPTÉE

POUR INFORMATION

- Politique de la famille et des aînés de Saint-Michel - Consultation publique, jeudi le 10 novembre 2016, au centre communautaire, de 18h00 à 20h00;

- Activité de la bibliothèque - Éducazoo, samedi le 19 novembre 2016 à 14h00;

PÉRIODE DE QUESTIONS (maximum 30 minutes)

Le Maire reçoit et répond aux questions des citoyens.

2016-11/325

LEVÉE DE LA SÉANCE

Sur proposition de **Catherine LEFEBVRE**, il est UNANIMEMENT RÉSOLU ce qui suit :

QU'à 20h50, de lever la séance.

(s) Jean-Guy Hamelin

Jean-Guy HAMELIN, Maire

(s) Daniel Prince

Daniel PRINCE, Directeur général &
secrétaire-trésorier